

Garraio eta Herrilan-Sailaren 1988.eko Otsailaren 16ko ERABAKIA, «Donostiako Portua garbitzeko Lan-Akura-pena» burutzean datzan teknika-alorreko laguntzarako Lehiaketarako deia eginez. 1192

Garraio eta Herrilan-Sailaren 1988.eko Otsailaren 19ko ERABAKIA, «Bilboko Hiri-Trenbideko Elorrieta-Plaza Elíptica bidezatiari dagokion 1. aldirako Geologia-Geotekniako Azterlana» burutzean datzan teknika-alorreko laguntzarako Lehiaketarako deia eginez. 1193

Garraio eta Herrilan-Sailaren 1988.eko Otsailaren 19ko ERABAKIA, «Bilboko Hiri-Trenbideko Plaza Elíptica-Basauri bidezatiari dagokion 2. aldirako Geologia-Geotekniako Azterlana» burutzean datzan teknika-alorreko laguntzarako Lehiaketarako deia eginez. 1194

RESOLUCION de 16 de Febrero de 1988, del Departamento de Transportes y Obras Públicas, por la que se acuerda convocar concurso para la asistencia técnica consistente en la realización del «Contrato de limpieza del puerto de San Sebastián». 1192

RESOLUCION de 19 de Febrero de 1988, del Departamento de Transportes y Obras Públicas, por la que se acuerda convocar concurso para la asistencia técnica consistente en la realización del «Estudio geológico-geotécnico para el Ferrocarril Metropolitano de Bilbao 1a fase. Tramo Elorrieta-Plaza Elíptica». 1193

RESOLUCION de 19 de Febrero de 1988, del Departamento de Transportes y Obras Públicas, por la que se acuerda convocar concurso para la asistencia técnica consistente en la realización del «Estudio geológico-geotécnico para el Ferrocarril Metropolitano de Bilbao 2a fase. Tramo Plaza Elíptica-Basauri». 1194

## Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

### OSASUNKETA ETA KONTSUMO-SAILA

401

Otsailaren 16ko 26/1987 DEKRETOA, Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuak Euskal Herriko Autonomia-Elkartean eskaintzen duen Osasunketa-Laguntzarako eskubidea aski diru-eskuarterik izan ez eta Gizarte-Segurantzaren babespean egon ez daitezenei ere aitortuz.

#### Zioen adierazpena

Euskal Osasun Zerbitzuaren sendotzeak herri-osasunketazko zerbitzuak bateratzea dakar eta bai eskaintzen duten laguntza herritar guztiei eskaintzea, eragite-indarrezko eta benetako berdintasunezko norbanako-eskubide. Oinarri-irizpide hau Konstituzioaren 43. atalean, Autonomia-Estatutoaren 9. atalean, Osasunketa-Lege Orokorrean eta Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuari buruzko Legean aipatzen da.

Irizpide horrekin elkartu ezinekoa da, batetik, ongintza-irizpidean oinarritutako osasunketa-laguntzabideari eustea zenbaitentzat eta, bestetik, herritar asko ia inolako babesik gabe edukitzea, aski diru-eskuarterik izan ez eta ezin osasunketa-laguntzazko herri-sistemaren barruan ez bait dago.

Horregatik guzti horregatik, beharrezkoa da norbanako horien osasunketa-laguntzarako eskubidea aitortzea, beren babes-moeta gizarte-segurantzaren barruan daudenenarekin berdinduz.

Norbanako hauei eskainiko zaien babesa, zertango zein norainoko aldetik, Gizarte-Segurantzak bere bazkideei ematen diena bera izan behar da. Hori ezinbestekoa da, berdintasun-irizpidearen indarrez, hain zuzen ere herritar hauei esandako babesa heltzeko oinarri den irizpidearen indarrez.

### DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO

401

DECRETO 26/1988, de 16 de Febrero, por el que se reconoce el derecho a la asistencia sanitaria prestada por el Servicio Vasco de Salud/Osakidetza, en la Comunidad Autónoma del País Vasco a quienes carezcan de los suficientes recursos económicos y no estén protegidos por el sistema Seguridad Social.

#### Exposición de motivos

El proceso de consolidación del Servicio Vasco de Salud implica la unificación de los servicios sanitarios públicos y la extensión de la asistencia que prestan a toda la población, como un derecho individual perfecto y en condiciones de igualdad efectiva. Este principio se refleja en el art. 43 de la Constitución, en el Estatuto de Autonomía, art. 9, en la Ley General de Sanidad y en la Ley del Servicio Vasco de Salud/Osakidetza.

Tal concepción resulta incompatible con el mantenimiento, para algunos individuos, de un sistema de cobertura sanitaria basada en los principios de beneficencia, por un lado y, de otro lado, la desprotección casi absoluta de parte de la población, que no cuenta con recursos suficientes y no está acogido por ningún sistema público de asistencia sanitaria.

Por todo ello, procede que se reconozca el derecho a la asistencia sanitaria de aquellas personas, equiparando su título de protección al de la población asistida por la seguridad social.

La protección que se prestará a estos individuos ha de tener el mismo contenido y extensión que la que actualmente se presta a los beneficiarios del Sistema de Seguridad Social. Ello es obligado, en virtud de un principio de igualdad, que es precisamente el que justifica esta ampliación de la protección para estos ciudadanos.

Hori dela eta, Osasunketa eta Kontsumo-Sailburua-  
ren saloz, Jaurilaritzak 1988.eko Otsailaren 16ko bilkuran  
aztertu eta onartu ondoren, honako hau

#### ERABAKITZEN DUT:

1. *Atala*. 1. Aitortu egiten zaie Osakidetza/Euskal  
Osasun Zerbitzuaren osasunketa-laguntzetarako eskubi-  
dea, Autonomia-Elkartearen lurraldean, diru-eskuarte-  
rik izan ez eta Gizarte-Segurantzaren babesaren eskubi-  
dedun ez direnei, gainerako baliatzaileei eskaintzen  
zaieneantxe.

2. Aurreko idazatian sartuta egongo da ondoren  
adierazten diren baldintzak bete ditzan edozein:

a) Lanbidearteko gutxienezko lansaritik gorako  
inondikako diru-irabazirik ez izatea. Edo, norbanakoa  
familia baten kide bada, familiaren irabaziak oro bere  
kideen artean banatuz gero ateratzen dena unean-une-  
ango indarreango lanbidearteko gutxienezko lansaria-  
ren erditik gorakoa ez izatea.

b) Gizarte-Segurantzaren osasunketa-laguntzarako  
ezein moetak eskubiderik ez izatea.

c) Autonomia-Elkarteko udal baten biztanle-errol-  
dean egotea. Betekizun hau norbanakoa babespeko  
herritar onartzeko baino ez da eskatzen.

2. *Atala*. Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuak, ba-  
koitzean izenda daitezten zerbitzuen bitartez, eskainiko  
die norbanako hauei osasunketa-laguntza, eta hau,  
zertango zein norainoko aldetik, Gizarte-Segurantzaren  
Jaurpide Orokorra eritasun arrunt, lanaz besteko istri-  
pu eta amatasunagatik eskaintzen duen laguntza bera  
izango da gutxienez.

3. *Atala*. 1. Laguntzarako eskubidea Osakidetza/Eus-  
kal Osasun Zerbitzuaren Norbere Osasunketa-Txartela-  
ren bitartez egiaztatuko da; eskubide hori esandako  
agiria eman dadin egunean bertan hasiko da eta  
agiri-jabeak 1. atalean aipatzen diren betekizunak gal-  
tzerakoan bukatuko.

2. Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuak egingo du  
aurreko idazatian adierazten den eskubidearen aitorpe-  
na, aginduz edo doakienek nahiz bere lege-ordezkoek  
eskatuta.

4. *Atala*. Osasunketa-laguntzaren ordainketa beste  
inork egin behar dueneko nahitaezko aseguropeko  
kasuetan eta, aseguropean egon edo ez egon arren, beste  
guztietan, Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuak eskatu  
ahal izango dio erantzukizundun horri eskaintako  
zerbitzuen gostea.

#### ERABAKI GEHIGARRIAK

*Lehenengoa*.— Udalek eta Foru-Diputazioek bidali egin-  
go dizkiote Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuari arau  
hau argitaratzerakoan beren diruegitamuen pentzutan-  
go osasunketa-laguntzaren eskubidedunen zerrendak;  
bidali daitezten zerrendetan laguntzaren gai izandako  
norbanako guztiak adieraziko dira; halaber, Osasunketa  
eta Kontsumo-Sailburuaren Aginduz zehaztu daitezten  
xehetasun guztiak ere adieraziko dira.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Sanidad y  
Consumo, previa deliberación y aprobación del Consejo  
de Gobierno en su Sesión celebrada el día 16 de Febrero  
de 1988,

#### DISPONGO:

*Artículo 1.*— 1. Se reconoce el derecho a las prestacio-  
nes sanitarias del Servicio Vasco de Salud/Osakidetza,  
en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma, a  
quienes carezcan de recursos económicos y no tengan la  
condición de beneficiarios de la protección de la  
Seguridad Social, en condiciones de igualdad efectiva  
con el resto de los usuarios.

2. Se entiende comprendido en el apartado anterior  
a cada individuo que reúna los siguientes requisitos:

a) Que no disponga de ingresos, cualquiera que sea  
su origen, superiores al salario mínimo interprofesional.  
O, en el caso de que el individuo pertenezca a una  
unidad familiar, que el resultado de dividir los ingresos  
de esta, en su conjunto, por el número de miembros de  
la unidad, no exceda de la mitad del salario mínimo  
interprofesional vigente en cada momento.

b) Que no tenga derecho a las prestaciones de  
asistencia sanitaria del Sistema de la Seguridad Social,  
por cualquier título.

c) Que esté empadronado en un municipio de la  
Comunidad Autónoma. Este requisito se exige, única-  
mente a efectos de identificar a dicha persona como  
parte de la población protegida.

*Artículo 2.*— La asistencia a estas personas se prestará  
por los servicios del Organismo Autónomo Servicio  
Vasco de Salud/Osakidetza que se asignen en cada caso  
y tendrá, como mínimo, idéntico contenido y extensión  
que las prestaciones de asistencia sanitaria y farmacéuti-  
ca por enfermedad común, accidente no laboral y  
maternidad del Régimen General de la Seguridad  
Social.

*Artículo 3.*— 1. El derecho a la asistencia se acreditará  
mediante la Tarjeta Individual Sanitaria del Servicio  
Vasco de Salud/Osakidetza; nacerá en la fecha en que se  
emita dicho documento y se extinguirá en el momento  
en que su titular pierda las condiciones a que alude el  
art. 1º.

2. El reconocimiento del derecho a que se refiere el  
apartado anterior se efectuará por el Servicio Vasco de  
Salud/Osakidetza, de oficio o a solicitud de los interes-  
ados o sus representantes legales.

*Artículo 4.*— En los supuestos de seguros obligatorios y  
en todos aquellos supuestos, asegurados o no, en que  
aparezca un tercero obligado al pago de la asistencia  
sanitaria, el Servicio Vasco de Salud/Osakidetza tendrá  
derecho a reclamar del tercero responsable el coste de  
los servicios prestados.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

*Primera.*— Los Ayuntamientos y las Diputaciones  
Forales remitirán a la Dirección General del Servicio  
Vasco de Salud/Osakidetza las relaciones de aquellas  
personas que tengan, en la fecha de publicación de esta  
norma, la condición de beneficiarios de la asistencia  
sanitaria prestada con cargo a sus presupuestos; en las  
relaciones que se remitan se identificará cada uno de los  
individuos asistidos; asimismo, contendrán todos aque-  
llos datos que se determinen mediante Orden del  
Titular del Departamento de Sanidad y Consumo.

## AZKEN ERABAKIAK

*Lehenengoa.*— Dekreto honetan aipatzen den Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzuaren osasunketa-laguntzaren zabaltzea arian-arian egingo da, indarrean jarriz hurrenez-hurren Osasun-Alor bakoitzeko biztanleguneetan. Laguntza horien hasierako eguna Osasunketa eta Kontsumo-Sailburuaren Aginduz zehaztuko da lurralde-eremu bakoitzerako.

*Bigarrena.*— Esku emater. zaio Osasunketa eta Kontsumo-Sailburuari Dekreto hau garatzeko eta egiteratzeko beharrezko izan daitezen erabakiak hartzeko.

*Hirugarrena.*— Dekretoa hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadin egunaren biharamonean sartuko da indarrean.

Gasteiz, 1988.eko Otsailak 23.

Lehendakaria,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Osasunketa eta Kontsumo-Sailburua,

JOSE MANUEL FREIRE CAMPO.

## KULTURA ETA TURISMO-SAILA

402

1988ko Otsailaren 8ko AGINDUA, Zinemagintzarako dirulaguntzak araupetzen zituen 1987ko Martxoaren 23ko Aginduan jasotako zenbait aspektu, 1988ko ekitaldirako egokitzen duena. (Hutsen zuzenketa)

E.H.A.A.-ren 1988.eko Otsailaren 15eko 31. Alean argitaratutako Agindu horren idazpuruan huts bat egin denez ohartuta, beharrezko zuzenketa egiten da ondoren:

Gaztelaniazko idazkeran, honako hau dioenean: «8 de Febrero de 1987»,

Honako hau esan behar du: «8 de Febrero de 1988».

HIRIGINTZA, ETXEBIZITZA  
ETA INGURUGIRO SAILA

403

Hirigintza, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailaren 1988.eko Otsailaren 10eko AGINDUA, Sailburuak zenbait Eginbehar Saileko Zerbitzuen Zuzendariaren esku utziz.

Gaur egun Hirigintza, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailburuak izanik langilegoaren alorreko ahalmen eta kompetentziak, eta horien operatibotasuna eta eragin-kortasuna hobetzeko egokitzen jotzen delarik horiek beste norbaiten esku uztea; Ekainaren 30eko 7/1981 Legeko 39.4 artikuluan, eta Apirilaren 2ko 138/1987 Dekretuko 24 artikuluan agindutakoaren arauera, honako hau

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*— La extensión de la asistencia sanitaria del Servicio Vasco de Salud/Osakidetza a que se refiere el presente Decreto se efectuará de forma progresiva, implantándose sucesivamente en los núcleos de población de cada una de las Areas de Salud. La fecha de inicio de las prestaciones se determinará para cada ámbito territorial por Orden del Titular del Departamento de Sanidad y Consumo.

*Segunda.*— Se faculta al Consejero del Departamento de Sanidad y Consumo para establecer las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución del presente Decreto.

*Tercera.*— El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 16 de Febrero de 1988.

El Lehendakari,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Sanidad y Consumo,

JOSE MANUEL FREIRE CAMPO.

## DEPARTAMENTO DE CULTURA Y TURISMO

402

ORDEN de 8 de Febrero de 1987, por la que se adaptan para el ejercicio 1988, determinados aspectos contenidos en la Orden de 23 de Marzo de 1987, reguladora de las subvenciones a la producción cinematográfica. ( Corrección de errores)

Advertido error en el encabezamiento de la citada Orden, publicada en el B.O.P.V. nº 31, de 15 de Febrero de 1988, se procede a continuación a la subsanación correspondiente:

Donde dice: «8 de Febrero de 1987»,

debe decir: «8 de Febrero de 1988».

DEPARTAMENTO DE URBANISMO  
VIVIENDA Y MEDIO AMBIENTE.

403

ORDEN de 10 de febrero de 1988 del Departamento de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente sobre Delegación de Funciones del Consejero en el Director de Servicios del Departamento.

Estando concentradas en la actualidad en el Consejero del Departamento de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente, las facultades y competencias, en materia de personal, y siendo conveniente para la adecuada operatividad y eficacia de las mismas efectuar su delegación; en virtud de lo dispuesto en el artículo 39.4 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, y artículo 24 del Decreto 138/1987, de 2 de abril,